

佛陀在哪裡？

達摩難陀法師 著

黃逢保居士 譯

WHERE IS THE BUDDHA?
(Mandarin)



Publication of the



Sasana Abhiwurdhi Wardhana Society

佛陀教义弘扬协会

Buddhist Maha Vihara,
123, Jalan Berhala, Brickfields,
50470 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: 603-22741141 Fax: 603-22732570
E-Mail: info@buddhistmahavihara.com
Website: www.buddhistmahavihara.com
www.ksridhammananda.com
www.bisds.org

Published for Free Distribution
Permission to reprint for free distribution can be
obtained upon request.

Previous Publication – 2,500 copies
July 2012 – 2,000 copies

Printed by
Uniprints Marketing Sdn. Bhd. (493024-K)
(A member of Multimedia Printing & Graphics (M) Sdn Bhd)

ISBN: 978-983-3896-27-1

永遠緬懷我們敬愛的
宗教導師

達摩難陀長老



18TH MAR 1919 - 31ST AUG 2006



佛陀在哪裡？

達摩難陀法師 著

黃逢保居士 譯

佛陀在哪裡？

人們時常問這個問題：佛陀去了哪裡，或他現在住在那裡？對於那些在精神生活上還沒有發展的人來說，這是一個非常困難的問題。這是因為每個人都是以世間的方式來思考生命。人們是很難會明白佛的觀念。某些教會的傳教士遇到佛教徒時就說佛陀不是神，他是一個人。他已是死去了。膜拜一個死人會得到什麼好處。但是我們必須明白，佛陀是稱為天人師。每當眾神有任何問題的時候，他們去找佛陀，請求他的勸告。之後他們就宣稱他們的神是活着的，因此每個人都應該向他祈求，而不是去求佛。

根據科學的研究，人的思想與理解能力，是經過億萬年的發展才完成。當思想還未完全發展時，人會覺察到有某種力量使大自然操作。由於他們不能明白大自然是如何操作的，他們就開始想像，一定是有一個人在創造及維持這些發生的現象。為了協助人們明白這個概念，他們把這個能量轉變成一個形狀，然後以塑像和繪畫來呈現。這些“精靈”或力量，對於為善與不做壞事的人類是很重要的，因為他們會獎賞那些做善事的人。通常我們都會有恐懼，憂慮，懷疑心與心情不穩定，所以我們需要依賴某一個人的保護。最終這股力量就轉變成為一個神。現在有一些人每件事都依賴神。這就是為什麼他們嘗試推介這樣的構想，說是有一個永恆的靈魂從這裡離開，而永恆地停留在天堂。那是要滿足永遠生存的貪念。佛陀說每個出生的東西，都受制於變化，腐爛和滅亡。

當我們分析佛陀的生命，我們可以看到他從沒有把自己介紹成是神的兒子，或神的

使者，而只是一個開悟的宗教導師。同時佛陀也不曾被介紹是另外一尊佛的化身。佛陀不是另外一尊佛所創造出來的，所以佛陀不是另外一尊佛的轉世。他是自己一個人，經過很長的時間的努力，一生又一生，發展以及修持所有的崇高的素質、道德、智慧，即我們所說的，波羅蜜多或圓滿的德行。當他把這些崇高的素質修持得很圓滿之後，他證得了開悟：那即是徹底的明白宇宙是如何操作的道理。他發現到並沒有神創造宇宙。

人們問他怎麼能在沒有得到任何神的支持之下而能證得開悟。佛教徒堅信每個人都能發展其思想，以便明白每件事。“manussa”這個字在很多語言裡都是指人類。但“mana”這個字的意思是指思想。因此“manussa”是指能夠發展及修持其思想至圓滿境界的人類。除了人類，宇宙中沒有其他的眾生能發展其思想到一個極限，而得到開悟。即使神靈都不能成佛，因為他們不能發展其思想到此極限。他們具有世間的感

官的，和平的，以及豐富的生存境界，但是他們的思想能力很貧乏。只有“manussa”或人類才可以成佛或成覺悟者。當人們說佛陀不是神時，我們不應嘗試去證明他是神。如果我們嘗試去證明這點，那實際上我們是在降低開悟的觀念。有些人宣稱他們的神曾經給人類帶來福音。如果那個福音是給這世界的全人類，為什麼這神不在大庭廣眾宣佈他的福音，反而只是揭露給一個人而已。佛陀並不鼓勵任何人要相信任何事情，或宣稱他是受更高的力量的指示是這麼做。

有一天，一位基督教的牧師帶領他的信徒來和我討論關於佛教的問題。他問道：“你能否真正的告訴我，佛教是相信什麼的？”然後我就告訴他，坦白的說，佛教徒是不“相信”任何東西的。於是他指着我的書“佛教徒的信仰”而問，“你為什麼寫這本書？”我告訴他，“我為什麼要寫這本書，是要給你去讀，看看到底有沒有任何東西可以給你相信。”“既是這樣”他問，“你能否告訴我，

佛教徒是做些什麼？”我告訴他，佛陀對這問題已給了答案。佛陀曾經勸告我們要做什麼。不要只是相信，修行的過程是要經過學習理論，實踐和驗證這三個步驟。首先，我們一定要嘗試明白事理，因為我們不能盲目去相信我們不能明白的事物。佛陀說首先你一定要嘗試明白事理。

在他所教導的八正道中，第一項便是正見。佛陀開始弘法時就要他的信徒培養正見，而不要盲目的信仰。經過學習之後，我們得到很多關於佛陀和他的教法的微妙的知識。你必定要實習所學到的東西。如果你還不能明白，你就會根據自己的想像而造出很多的見解。他的勸告是實踐你通過理解而學到的東西。實踐後你就會體驗到其結果或效應。之後你就知道這是真實的。這就是佛陀所教導的學習，理解和實踐三個方法。這是我們生活於這世間，消除痛苦的方法。現在你就明白，佛陀傳教的方式，不是要我們相信任何事情，而是要學習，實踐和體驗其結果。

例如：佛陀說你一定要善良，你一定要誠實。明白了這教法之後，你嘗試去實踐，當他們知道你是個很善良和誠實的人，每個人都尊敬你。沒有人要去搗亂你或控訴你，而是尊敬你。這就是你體驗到的好的結果。同時佛陀說，你一定要根據自己的經驗層次去理解事情。你可以測驗你的實踐的結果。你明白為什麼有些事情是錯的，又為什麼有些事情是對的。同時你不因為這些命令或戒條是來自天堂就跟從他們去做。你有一個能思考的頭腦，也有常識去明白事理。我們的理解力和我們自己的經驗，是已經足夠給我們去明白為什麼有些事情是錯或對。例如佛陀勸誡我們不要去破壞其他的有生命的眾生。他沒有以宗教的法律來推介這個道理。因為一個明理的人一定知道殺生是殘忍的事。這也不難明白為什麼這是壞事，因為當另外一個人到來嘗試殺害我們的時候，我們肯定是不喜歡的。還有，他說當你的貴重的東西被某人偷時，你的感受又是如何？同樣

地，當我們偷別人的財產時，他們是會不喜歡的。我們是不需要從任何神，或佛陀，或耶穌那裡取得命令，才能明白這個簡單的概念。許多宗教的導師出現於世間，是要提醒我們所忽略或遺忘的事情。你們自己的經驗和理解已足夠給你們知道為什麼某些事是對或錯而有餘。

佛陀勸誡我們要思考與理解。我們要推理的能力。我們有常識，不像其他的眾生，雖也有思想，但却不能有理智地思考。他們的思想只局限於尋找食物，棲息處，保護和感官的享受。他們不能把思想展延的更遠。但是人類有個會思考的思想，能理解至最高的水平。這就是為什麼科學家能夠探究與發現，許多我們以前從沒聽過的許多事情。在這世界上沒有其他的眾生，能發展他們的思想到這個極限。這就是為什麼只有人類才能成佛。只有發展其思想，人類才能證得開悟。佛陀告訴我們，要根據我們的經驗去做。之後，我們就可以體驗其結果。其他宗教的信

徒，在互相稱候時說，“神祝福你”，但佛教徒卻很少在稱候他人時說佛陀祝福你。他們誦唸“BUDDHAM SARANAM GACCHAMI”（我向佛陀尋求皈依）。假如他們相信可以向佛陀尋得皈依處，為什麼他們不說“佛陀祝福你”來稱候他人？佛陀也曾勸誡人們，當他們有恐懼時就憶念佛陀。

那麼我們的論題是，“佛陀在哪裡？”。我們可否說他是在天堂，或者是居住在涅槃，或者是居住在另外一個地方？他去了哪裡？我們一定要記得，我們所問的每一件事都是從世間的觀點出發的。在證得了開悟之後，佛陀說，“AYAMANTIMAJATI NATTHIDANIPUNA BAVO”，這是我的最後一次的出生，再也不會再來出生了。我已經停止了在這世間，生生世世，出生又出生，體驗了無盡的痛苦。人們所體驗的慾樂或娛樂只是短暫的感情上的滿足，它們在很短的時間內就消失。這造成了苦。

我們的一生中，在身體上和精神上都體

驗巨大的痛苦，憂慮，疼痛，困難，災難和不滿足的痛苦。在這世界上沒有一個人會對他的這一生感到滿意，每個人都會埋怨或發牢騷，他有身體或精神的問題。就因為瞭解到這種情境，佛陀因此停止再生。這叫做解脫。解脫的意思是不受身體和精神方面痛苦的束縛。以身體或其他形狀生存，我們不能克服身體和精神方面的痛苦。所以，如果我們不喜歡遭受痛苦，最好做的事，便是停止生存。我們貪戀生存。這種貪念和執着，在我們的思想中非常的強烈。因為貪念和無明，儘管有這些痛苦和麻煩，疼痛和疾病，和很多其他的問題，我們都要生存。現在觀看這世界上發生的事情。整個世界是一個戰場，全世界各地人們製造暴力，流血，戰爭與破壞。動物的生存並沒有製造許多這類不需要的問題，而遭受痛苦。當它們飢餓時，它們出去捕捉其他的動物，在滿足它們的飢餓後，便去睡覺。但人類不貪求許多其他的東西，是不會滿足的。貪念和執着在人類的

思想中是這麼的強烈。因為妒忌，敵意，憤怒，仇恨，殘忍，邪惡等念頭就生起。其他的眾生，不會把它們的殘忍心發展到這個極限。人類有宗教。宗教不只是膜拜和祈禱，也要能對其他的眾生作一些服務，那就是避免有一些壞的念頭，以便能為他人服務。虔誠心這方面在宗教固然是重要，但單獨這樣是不能發展其思想，以獲得正確的知見或智慧。在佛陀還未入滅之前，很多人召集在一起，以鮮花供佛，禮敬他。佛陀囑咐他們回去。他說如果他們真正地要尊敬他，與其供奉鮮花及禮拜，他們應該實踐至少一個他給他們的勸誡。那麼他們是真正地尊敬佛陀。

現在你們就可以明白佛陀所要的是什麼。宗教的生活方式，不只是祈禱，而是遵循他所給的一些勸誡。有一次，有一個名叫BAKKULA的和尚，他每天都來到佛陀面前坐下，並注視他。有一天，佛陀問他，“你在這裡做什麼？”他說，“當我看到你的身體的時候，它給我很多的喜悅。”於是佛陀

說，“BAKKULA，從觀看這個骯髒，污穢和不永恆的身體，你能得到什麼？你只是在娛樂你的情感，你絕不會得到知識或理解，除了娛樂你的情感之外。通過身體，你不能看到真正的佛陀。這身體不是佛陀。”接着他說，“只有明白佛陀所教導的佛法的人，才能見到佛陀。”當我們明白佛陀所教導的佛法之後，真正的佛陀就出現在我們的思想中。從這裡你就能夠明白，佛陀是不特別在意於這身體。當你研究印度的歷史時，就知道幾乎有500年的時間，都沒有佛陀的塑像，因為佛陀不鼓勵任何人豎立他的塑像。是希臘人造佛像以及其他的宗教標誌。如今，全世界各地都有許多不同形狀的佛像。

一些宗教的信徒，譴責我們是偶像的崇拜者。實際上他們是不知道佛教所做的是什麼。佛陀入滅的幾百年後，有一位很著名的和尚叫UPAGUTHA。他是一位很受歡迎的講經法師。當他演講時，千百名的人齊集來聆聽。兇惡的魔羅就非常不高興，因為越來越

多的人虔誠信仰宗教。

魔羅不是眾生，而是強烈的思想障礙者，它能阻止人修道。魔羅於是化身為一位魔王。這位魔羅就在寺廟的對面表演非常吸引人的娛樂，跳舞，唱歌，盡情歡樂。於是信徒就慢慢地轉去觀看魔羅了。沒有人來聽他的演講了。UPAGUTHA決定要教訓魔羅一下，於是他也去觀看表演。當表演結束後，UPAGUTHA說他真的很欣賞這個表演。“我很欣賞你的表演，我要給你的頸項帶上花環。魔羅感到很驕傲。當UPAGUTHA把花環給魔羅戴上時，魔羅覺得花環有如一條蟒蛇，把他的頸項緊緊地束住。他嘗試把它拔出，但却不能夠。於是他去請帝釋天王，請求他幫助把花環解下。帝釋天王也儘他的本事去拔，但他也不能把花環拔出來。於是他又找梵天王。在那時代，梵天王被視為是創造宇宙的神。他請求梵天王代為解除花環。他也試過了，但不能拔出。梵天王便告訴他，只有那個放上花

環的人才能解除它。魔羅只好回去，乞求 UPAGUTHA 把花環拿出，不然他會死去。UPAGUTHA 說，“這不難，但有兩個條件我才能做。第一，你一定要答應，你不要再搗亂我們的任何法會。”魔羅同意了。“第二件事是，你曾經見過佛陀，因為有很多次，你曾經嘗試搗亂佛陀。佛陀入滅後幾百年你還活着。你有神通力能變成佛陀的身體。”魔羅說，“是的，我可以做到，如果你答應，當我現為佛陀時，請答應不要拜我，因為我不是一個聖人。”UPAGUTHA 法師說，“我不會拜你。”然而當他現為真的佛陀的時候。UPAGUTHA 法師向他禮拜。魔羅大喊，你答應不會拜他（佛陀）的。UPAGUTHA 說，“我沒有拜魔羅。我是拜佛陀。”

這是一個告訴人們，禮拜佛像的很好的例子。當你請一尊佛像禮拜，你是把佛像當作禪修的對象。不是禮拜偶像。你是通過這個象徵，把佛迎入你的思想中。從以下的事件，就可以明白，佛像如何能吸引人的思

想。在世界第二次大戰時，在緬甸的一位陸軍總司令發現一尊很莊嚴的小佛像。他被這佛像吸引住了。他把這尊佛像送給英國的首相邱吉爾，並附上一張字條說，“請把這尊佛像放在你的桌子上。每當你有任何憂慮或煩亂時，請看這尊佛的面孔。我相信你的心情會得到平靜。”

印度的前首相尼赫魯被英國政府逮捕。當他在監獄中時，他的衣袋中有一尊小佛像。他把這佛像拿出來放在桌上，看着它，想到，“假如，儘管遭遇到世界上這麼多的麻煩，問題和困難，佛陀還能保持着笑臉，為什麼我們不能學習這位偉人的榜樣呢？”

法國的一位學者叫ANATOLE FRANCE，參觀倫敦的博物院。這是他一生中第一次看到佛陀的聖像。看到了佛像時，他說，“假如神從天堂下降到地球，不是別人，他就是這個塑像。”然而，佛像不是很需要的。很多人可以修習佛法而不需要有佛像。佛像不是強制性一定要有的。我們不膜拜，我們不祈禱，我

們不向佛像祈求什麼東西，我們只是禮敬，我們尊敬一位偉大的宗教人物的塑像。

我們的一位會員在家中供奉一尊佛像已經有45年了。有一天，一些教會的人士來到他的家，告訴他，他是在膜拜魔鬼。他不曉得要如何回答他們。這是很奇怪的一件事，因為他拜佛像已經45年了，竟然在人家譴責他時，不知道要講些什麼。這是一些佛教徒的弱點。他們只是跟隨傳統，膜拜，祈禱，供奉，誦唸，他們不明白佛陀的教法。現在你們應當能明白，有沒有佛像，你們都可以修習佛法。因為這身體並不是佛陀。

根據大乘佛教的說法，是佛有三身，即報身，應身和法身。他用報身和應身從事吃飯，睡覺，行走，說話，勸誡，宣講佛法。他用身體來做這一切的活動。當佛陀證得涅槃後，這兩個身就消失了。但是佛的法身是絕不會消失的。根據大乘佛教，阿彌陀佛是在極樂世界的淨土。那些以恭敬心稱唸他的名號，以及禮拜他的人，就能往生淨土，

最終有機會證得涅槃。根據他們的想法和信仰，這個觀念給人很多的希望和信心，因為佛陀還活着，他要等到眾生都得到救度之後才進入涅槃。

佛陀曾經說過，“佛陀有沒有出現都好，但佛法是永遠存在這世間的。”當佛陀出現時，他覺察到人們已經把真正的佛法給忘記了。佛陀說，“我所領悟的佛法，不是我創造的新佛法。”這佛法都一直存在，只是給人錯誤的詮釋，他們根據自己的想像，完全污染了佛法的清淨性。甚至在今天，佛陀已經啟示了佛法的真理有2500年，這事情還在發生。在很多國家，很多人以佛陀的名義，做很多的錯事。他們並不真正地跟隨佛陀所給予的勸導。他們把他們的傳統文化習俗與佛教混合起來，而把這推介為佛教。作為佛教徒，我們一定要學習佛陀所教導的，並實踐他所教導的道理，以便尋找我們的解脫。

人們問，佛陀在哪裡。在實踐佛法時，是不需要知道佛陀在哪裡或他去了哪裡。例如，

電是某一個人發現的。我們是不是很需要知道是誰發現電。他在哪裡，他來自哪個國家和他的名字。我們的責任是使用電而已。還有那些發現原子或原子能的人，他們能利用這個原子能從事建設性或破壞性的目的。我們的責任是以正當的方式去使用這個能源。而是不需要知道是誰發現這原子能。人們發現電腦和電視，但却不需要知道他們的名字和詳細的情形。我們的責任是使用它們。

同樣的道理，不要問佛陀在哪裡，或他去了哪裡。假如他所教導的佛法是真正的，可以得到又有效應，為什麼需要知道佛陀在哪裡。佛陀從沒說過，他能把人送到天堂或地獄。佛陀能告訴你，要得到解脫，什麼是應該做，與什麼是不應該做。他不為你做每一件事。你的責任是，實踐佛陀所教導我們的道理。別人說神能洗脫人們所造的罪惡。佛陀從不說罪惡是由一個人所創造，而它可以被另外一個人洗脫。既非佛，也不是神，能做到這一點。當一個人臨要死的時候，說

他相信神，他所造的種種的罪惡，神能給他拿掉嗎？例如可能你是脾氣非常暴躁的人，你知道這是不對的，但你不知道如何去除它。因此你去拜神，向他祈禱，請求他把這惡性從你的思想中拿掉，你想任何神會做得到嗎？佛陀也是不能夠把它從你的思想中拿掉。佛陀只能告訴你，如何用自己的努力去移掉你的瞋怒。沒有人，除了你自己通過理解，才能幫助你。你自己應當覺察，“瞋怒心是很危險的，它能製造很多的麻煩，問題和困難，同時也傷害和搗亂別人。我一定要嘗試減低我的瞋怒心，用我的思想的能源，創造堅強的決心，把瞋怒心從我的思想中抽出。”所以佛陀或神不能把我們自己造的罪惡洗脫，只有我們自己才能夠。佛陀曾經給一個好的勸誡。假如任何人犯了壞行為或惡業，他們是不可能靠求神或佛去除這效應。然而，當他們知道已犯了壞的行為，他們一定要停止不再犯這壞行為。你必須要思想上做出堅強的決心，才能造出更多的善業或善

行。當你發展你的善行時，你在較早時所做的惡業的效應，將被善業所克服。

就以鴛崛利摩羅(ANGULIMALA)，這個殺了將近一千人的殺人王為例吧。佛陀知道他要殺佛陀，因為他已完成了殺死999人。他的誓願是要殺死一千人。所以，他看到佛陀時很高興，想要把佛陀抓住。佛陀就顯現一個小神通。佛陀知道是很難用說法來控制他，於是就以正常的步伐向前走，讓他在後面追趕。雖然他已跑了將近四里路，他都不能接近佛陀。於是他就叫佛陀停下來，佛陀知道是可以和他說話的時候了。佛陀說，“我早已停下來了，只是你一直在跑。”鴛崛利摩羅說，“你怎麼能說你已經停下來了，我明明看到你是在走着。”佛陀回答道，“我已經停止，意思是說我已經停止殺生或破壞眾生。你一直在跑的意思是你還在造惡業。如果你停下不跑，你就可以抓到我。”鴛崛利摩羅說，“我不明白你所說的話。”佛陀說，“我已停止殺生，而你還是在做着，這就是一直在跑

的意思。你是一直在輪迴流轉。”於是鶻崛利魔羅知道他是錯了。他決定跟隨佛陀，出家為僧，並開始修習禪定。後來他證得阿羅漢的果位，得到涅槃之樂。惡業沒有機會抓住他。他不斷地發展善業，所以惡業沒有機會影響他。這就是佛陀所說的。佛陀教導用這個方法來克服惡業的效應，不是向任何神祈禱，而是做更多的功德善行。

假如我說佛陀是有身體形狀，現在是活在宇宙的某一個地方，這是違反佛陀的教法。另一方面，假如我說佛陀沒有身體形狀，現在不活在宇宙某一個地方，很多人會很不高興，因為他們有生存的貪念，而這貪念是不能滿足的。所以，他們說這是空。並不是空，這是身體和思想痛苦的結束，以及體驗到涅槃或解脫的快樂。另一方面，有一些人的確很需要佛陀的身體形像來平靜他們的思想，減低他們的緊張，恐懼和憂慮。然而，我們說佛陀是活着或不是活着，都是不對的。如果佛陀的教義或教法能給我們體驗

到和平，生活滿足，那已是太足夠了。我們打一個比喻，有一個醫生發現一種很有效的藥。如果這藥可以得到，又假如它能治病，我們是不是很需要知道這醫生在哪裡，或者他是否還活着？最重要的事情是服了這藥以後，能去除我們的病痛。同樣地，佛陀的教法非常足夠去解除我們的痛苦。佛陀給我們可自由思想的權利，以使用我們的常識去明白，某些事情是否是錯的，或用推理去理解，事物存在的真正的性質。

另一方面，宇宙間沒有任何地方的存在的東西，是不會腐爛，不會有消滅的，因為所有的一切，都是元素，能量，思想能量和業果能量的組合。所以，是不可要這些能量和元素或思想能量永遠停留而不變化。如果你能明白這個道理，那麼，佛陀的教法，將能幫助你明白如何面對你的問題和困難，克服我們的不能滿足的痛苦。不然的話，我們將得面對身體和思想上的痛苦，不能滿足的痛苦和失望。我們必需要很明智地做事，才

能解除我們的問題。一味地祈禱，向任何人膜拜，是很難能解除我們的痛苦的。但是通過理解我們的問題和困難的本質，以及我們的問題和困難的原因，我們就能夠解除這類的問題。

很多人問佛陀去了哪裡？如果有人說他去涅槃，那他們會想像涅槃是一個地方。涅槃不是一個地方，它是一個給我們去成就，以及體驗我們的最後的解脫的思想境界。我們不可以說，佛陀已去什麼地方或佛陀還生存着，而是他體證了涅槃的快樂或生命的最終目標。

所以，對這問題，“佛陀在哪裡？”的最好的答案是，佛陀是在你的已覺察究竟真理的思想中。

普爲助印及讀誦受持

輾轉流通者回向偈曰

願以此功德 消除宿現業

增長諸福慧 圓成勝善根

所有刀兵劫 及與飢饉等

悉皆盡滅除 人各習禮讓

一切助印者 輾轉流通者

現眷咸安樂 先亡獲超昇

風雨常調順 人民悉康寧

法界諸含識 同證無上道

十五碑錫蘭佛寺所提供的服務

- 布施僧伽膳食(Dana)和佛法開示(Bana)
- 僧伽誦經祈福服務/喪禮儀式(僧伽主持)
- 租借寺內設施作為宗教活動
- 婚姻註冊
- 新月和圓月(初一和十五)祈福儀式/免費素食午餐
- 兒童與成人週日佛學班
- 佛學與巴利文大學文憑課程
- K 斯里達摩圖書館
- 書店

每週活動

- | | | |
|---------------|---------|-------------|
| • 每日誦經禮佛 | | 早上六點半及晚上七點半 |
| • 歌功頌德 | 星期二 | 晚上八點 |
| • 專題講座 | 星期五 | 下午一點 |
| • 佛法講座/佛法開示 | 星期五 | 晚上八點 |
| • 靜坐禪修 | 星期一，二及四 | 晚上八點 |
| • 為病者誦經祈福 | 星期六 | 晚上七點半至八點半 |
| • 誦經與講座(佛學講座) | 星期日 | 早上八點半 |
| • 佛學班 | 星期日 | 早上八點半及十一點 |
| • 失聰者之佛學班 | 星期日 | 下午兩點 |

歡迎捐助現金或物質作為以下用途:

- 資助弘法
- 助印佛書以供流通(二十五種語言)年均三十萬本
- 教育基金
- 贊助新月和圓月(初一和十五)祈福儀式費用
- 維持十五碑錫蘭佛寺費用
- 佛堂管理費用
- 佛殿亮燈費用
- 佛像與法輪供燈費用
- 布施僧伽膳食
- 僧伽日常用品
- 福利基金(馬來西亞及海外)
- 特別宗教儀式 - 衛塞節
 - 常年誦經祈福法會
 - 常年功德回向法會
 - 卡帝那袈裟供奉大會
 - 短期出家課程

願三寶庇護著您和您的家人

捐款表格

十五碑錫蘭佛寺

Buddhist Maha Vihara

123, Jalan Berhala, Brickfields,

50470 Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan, Malaysia.

電話: 603-2274 1141 傳真: 603-2273 2570

我/我們樂意捐獻以下款項給十五碑錫蘭佛寺:-

姓名 :

地址 :

.....

.....

數目 : RM

作為 : 助印佛書以供流通(二十五種語言)

(English, Mandarin, Malay, Tamil, Sinhalese, Spanish, Thai, Vietnamese, Burmese, Hindi, Kannada, Telegu, Oriya, Kishwahili, Chichewa, Luganda, Brazilian Portugese, Dutch, French, Nepalese, Japanese, Khemer, Bengali & Swedish)

其他用途

.....

支票上請寫明: BUDDHIST MAHA VIHARA 為收款人或把捐款存入 BUDDHIST MAHA VIHARA 開設在 HONG LEONG BANK, BRICKFIELDS, KL. 的戶口, 戶口號碼為 0061-10-003018-0。請把銀行存款副本寄來, 以方便我們發出正式收據。

捐款可以 VISA 卡或 MasterCard 卡方式在十五碑錫蘭佛寺辦公處進行。

佛陀所教導的八正道中，第一項便是正見。佛陀開始弘法時就要他的信徒培養正見，而不要盲目的信仰。經過學習之後，我們得到很多關於佛陀和他的教法的微妙的知識。你必定要實習所學到的東西。如果你還不能明白，你就會根據自己的想像而造出很多的見解。他的勸告是實踐你通過理解而學到的東西。實踐後你就會體驗到其結果或效應。之後你就知道這是真實的。這就是佛陀所教導的學習，理解和實踐三個方法。這是我們生活於這世間，消除痛苦的方法。現在你就明白，佛陀傳教的方式，不是要我們相信任何事情，而是要學習，實踐和體驗其結果。

~達摩難陀法師



Sasana Abhiwurdhi Wardhana Society

佛陀教义弘扬协会

Buddhist Maha Vihara,
123, Jalan Berhala, Brickfields,
50470 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: 603-22741141 Fax: 603-22732570
E-Mail: info@buddhistmahavihara.com
Website: www.buddhistmahavihara.com
www.ksridhammananda.com
www.bisds.org

ISBN 978-963-3896-27-1



9 789833 896271